

Acord-Cadru de Împrumut

între

Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei

și

REPUBLICA MOLDOVA

**Modernizarea Unităților de Ambulanță a Centrului Național de Asistență Medicală Urgentă
Prespitalicească**

- Proiect de Împrumut -

BANCA DE DEZVOLTARE A CONSILIULUI EUROPEI, organizație internațională cu sediul la adresa 55, Avenue Kléber, F-75116 Paris (Franța) (denumită în continuare "CEB" sau "banca"), pe de o parte,

și

REPUBLICA MOLDOVA (denumită în continuare "Împrumutatul" și împreună cu CEB, "Părțile" și fiecare "Parte"), pe de altă parte,

AVÂND ÎN VEDERE CĂ

- (A) Având în vedere cererea de împrumut depusă de Guvernul Republicii Moldova la 7 mai, aprobată de Consiliul de Administrație al CEB la 15 mai 2018,
- (B) Având în vedere cel de-al treilea Protocol la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile al Consiliului Europei din 6 martie 1959,
- (C) Având în vedere Regulamentul CEB privind împrumuturile, astfel cum a fost adoptat prin Rezoluția 1587 (2016) a Consiliului de Administrație al CEB (denumită în continuare "Regulamentul Împrumuturilor"),
- (D) Având în vedere Politica de Împrumut și Finanțare a Proiectelor CEB, astfel cum a fost adoptată prin Rezoluția 1587 (2016) a Consiliului de Administrație al CEB (denumită în continuare "Politica Împrumuturilor"),
- (E) Având în vedere politica CEB în domeniul Protecției Mediului și Securității Sociale, astfel cum a fost adoptată prin Rezoluția 1588 (2016) a Consiliului de Administrație al CEB (denumită în continuare "Politica de Protecție a Mediului și Securității Sociale"),
- (F) Având în vedere Regulamentul CEB privind Achizițiile Publice, astfel cum au fost adoptate de Consiliul de Administrație al CEB în septembrie 2011 (denumite în continuare "Regulamentul CEB privind Achizițiile Publice"),

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

1. INTERPRETAREA

1.1 Definiții

Următorii termeni au semnificația indicată mai jos, cu excepția cazului în care contextul cere altfel:

“**Acord**” înseamnă acest acord-cadru de împrumut , inclusiv anexele acestuia.

“**Alocare**” înseamnă angajarea unei tranșe de către Împrumutat pentru componentele eligibile ale Proiectului, chiar dacă o astfel de Tranșă nu a fost încă plătită în cadrul Proiectului.

“**Perioada de alocare**” are semnificația specificată în sub-clauza 5.2.

“**Ziuă lucrătoare**” înseamnă în legătură cu plățile în euro, în orice zi în care funcționează TARGET 2 (sistemul trans-european de transfer rapid cu decontare pe bază automată în timp real).

“**Data de închidere**” înseamnă data specificată în anexa 1 al prezentului document, de la care împrumutatul nu poate solicita alte plăți.

“**Raportul de finalizare**” are semnificația specificată în sub-clauza 6.1.

“**Monedă**” înseamnă, în sensul acordului, euro.

“**Convenția de numărare a zilei**” înseamnă convenția de stabilire a numărului de zile între două date și numărul de zile dintr-un an specificat în notificarea de plată relevantă.

“**Instrument de datorie**” înseamnă (i) orice împrumut sau altă formă de îndatorare financiară; (ii) un instrument, inclusiv orice chitanță sau extras de cont, care dovedesc sau constituie o obligație de a rambursa un împrumut, un depozit, un avans sau o prelungire similară a creditului (inclusiv, fără a se limita la prelungirea creditului în cadrul unui acord de refinanțare sau de reeșalonare) (iii) o obligațiune, o notă, o garanție a datoriiilor, o datorie sau o dovadă scrisă a datoriiilor financiare; sau (iv) un instrument care dovedește o garanție a unei obligații care constituie datoriiile financiare ale unei alte obligații.

“**Rata de dobândă implicită**” are semnificația specificată în sub-clauza 4.9.

“**Data de debursare**” înseamnă data la care este programată o tranșă pentru a fi plătită în conformitate cu Comunicarea de debursare.

“**Notificare de plată**” are semnificația specificată în sub-clauza 4.3 (b).

“**Solicitare de debursare**” are semnificația specificată în sub-clauza 4.3 (a).

“**Confirmarea rambursării anticipate**” are semnificația specificată în sub-clauza 4.7.

“**Costurile de rambursare anticipate**” are semnificația specificată în sub-clauza 4.7.

“**Data de rambursare anticipată**” are semnificația specificată la sub-clauza 4.7.

“**Notificarea de rambursare anticipată**” are semnificația specificată în sub-clauza 4.7.

“**Data intrării în vigoare**” înseamnă data intrării în vigoare a acordului care rezultă din clauza 17.

“**UE**” înseamnă Uniunea Europeană.

“**Directivele UE privind achizițiile publice**” are sensul specificat în sub-clauza 5.5.

“**EURIBOR**” înseamnă rata procentuală anuală cotată pe pagina EURIBOR01 a site-ului Thomson Reuters (sau pe o pagină succesorală care înlocuiește pagina Thomson Reuters EURIBOR01) la sau în jurul orei 11.00, ora Bruxelles-ului, în data de stabilire a dobânzii ca rata interbancară oferită în euro de instituția europeană a pieței monetare (sau orice altă entitate care preia administrarea ratei respective) pentru aceeași perioadă ca perioada de dobândă relevantă.

În cazul în care perioada de dobândă relevantă nu este aceeași cu perioada indicată de Thomson Reuters, EURIBOR aplicabil va fi rata procentuală anuală rezultată dintr-o interpolare liniară prin

referire la două (2) rate EURIBOR pentru depozitele în euro, dintre care una este aplicabilă pe o perioadă de luni întregi, urmând să fie mai scurte, iar cealaltă pe o perioadă de luni întregi, urmând să fie mai mare decât durata Perioadei de dobândă relevante.

"Euro" și semnul "EUR" înseamnă moneda legală a statelor membre ale UE care, din când în când, o adoptă ca monedă în conformitate cu dispozițiile relevante ale Tratatului UE și ale Tratatului privind funcționarea UE sau tratatele ulterioare.

"Convenția europeană a drepturilor omului" înseamnă Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale din 4 noiembrie 1950, CETS nr. 5, modificată din când în când.

"Carta socială europeană" înseamnă Carta socială europeană din data de 3 mai 1996, CETS nr. 163, modificată din când în când.

"Beneficiarii finali" sunt specificați în Anexa 1 la prezentul document ca grup care beneficiază de efectele sociale ale Proiectului.

"Rată fixă a dobânzii" înseamnă rata dobânzii pe an specificată în notificarea de plată aplicabilă.

"Rată a dobânzii flotantă" înseamnă rata dobânzii pe an determinată prin adăugarea sau scăderea ratei de emisie specificată în notificarea de plată aplicabilă sau din, după caz, rata de referință.

Pentru a evita orice îndoială, atunci când determinarea ratei dobânzii flotante are ca rezultat o rată a dobânzii negativă (datorată ratei de referință negative citate, funcționării unui spread care este scăzut de la rata de referință sau în orice altă circumstanță), dobânda care trebuie plătită de împrumutat pentru perioada de dobândă va fi considerată zero.

"Data de stabilire a dobânzii" înseamnă, în scopul stabilirii unei rate de dobândă variabilă, ziua care se încadrează în două (2) zile lucrătoare anterioare primei zile a perioadei de dobândă, cu excepția cazului în care în notificarea de plată relevantă se specifică altfel.

"Datele de plată a dobânzii" înseamnă datele pentru plata dobânzii corespunzătoare perioadei de dobândă corespunzătoare specificate în Comunicarea de debursare.

"Perioadă de dobândă" înseamnă perioada care începe la o dată de plată a dobânzii și se termină în ziua imediat anterioară următoarei date de plată a dobânzii, cu condiția ca prima perioadă de dobândă aplicabilă fiecărei tranșe să înceapă la data plății dobânzii și să se încheie în ziua imediat precedentă la următoarea dată de plată a dobânzii.

"Împrumut" înseamnă împrumutul acordat împrumutatului de către CEB prin intermediul acordului.

"Suma împrumutului" înseamnă suma specificată în sub-clauza 4.1.

"Eveniment de perturbare a pieței" are semnificația specificată la sub-clauza 4.10.

"Schimbare materială" reprezintă orice eveniment care, în opinia CEB, (i) afectează în mod semnificativ capacitatea împrumutatului de a-și îndeplini obligațiile financiare în temeiul Acordului; sau (ii) afectează în mod negativ orice securitate furnizată de împrumutat sau de o terță parte pentru a asigura îndeplinirea cuvenită a obligațiilor financiare ale împrumutatului în baza Acordului.

"Data scadenței" înseamnă ultima dată de rambursare principală pentru fiecare tranșă specificată în notificarea de plată aplicabilă.

"Convenție modificată după ziua lucrătoare" înseamnă o convenție prin care, dacă o anumită dată ar cădea într-o zi care nu este o zi lucrătoare, această dată ar fi prima zi următoare, care este o zi lucrătoare, cu excepția cazului în care această zi se încadrează în următoarea lună calendaristică, caz în care această dată ar fi prima zi precedentă, care este o zi lucrătoare.

"Data (datele) de rambursare principală" înseamnă data (datele) pentru rambursarea (plățile) sumei principale din fiecare tranșă specificată în notificarea de plată aplicabilă.

- "Perioada de rambursare principală"** înseamnă, pentru fiecare tranșă, perioada care începe de la data debursării până la data scadenței.
- "Raportul de progres"** are semnificația specificată la sub-clauza 6.1.
- "Practici interzise"** are semnificația specificată în sub-clauza 5.8.
- "Proiect"** înseamnă schema sau schemele de investiții eligibile prevăzute în Anexa 1 care urmează să fie finanțate parțial cu împrumutul aprobat de Consiliul de Administrație al CEB cu nr. LD 1963.
- "Entitate de implementare a proiectului"** (denumită în continuare "PIE") înseamnă persoana juridică a Ministerului Sănătății, Muncii și Protecției Sociale care, prin delegarea împrumutatului, este responsabilă de implementarea Proiectului.
- "Stadiul prognozat al lucrărilor"** înseamnă raportul dintre cheltuielile eligibile pentru toate părțile componente ale Proiectului și costul total eligibil al Proiectului, în care cheltuielile eligibile includ cheltuielile deja efectuate, precum și cele care se preconizează a fi suportate pentru o perioadă determinată de timp care nu depășește un (1) an de la data ultimului Raport de activitate.
- "Rată de referință"** înseamnă EURIBOR pentru o tranșă de rată a dobânzii cu plată exprimată în euro.
- "Securitate"** înseamnă orice acord sau aranjament care creează un rang preferențial, un drept preferențial de plată, o garanție colaterală sau de orice natură care ar putea conferi drepturi consolidate terților.
- "Cont de dividend social"** înseamnă un cont stabilit și existent la CEB în conformitate cu Politica privind contul dividendelor sociale, în scopul, printre altele, de a furniza subvenții la dobândă pentru împrumuturile acordate de CEB.
- "Spread"** înseamnă, în legătură cu o tranșă de rată a dobânzii cu plată, diferența fixă la rata de referință (fiind plus sau minus) specificată în punctele de bază din Comunicarea de debursare.
- "Stadiul Progresului Lucrărilor"** înseamnă raportul dintre cheltuielile eligibile deja efectuate pentru toate părțile componente ale Proiectului și costul total eligibil al Proiectului.
- "Tranșă"** înseamnă o sumă plătită sau care urmează să fie plătită în cadrul împrumutului.

1.2 Construcția

Cu excepția cazului în care contextul cere altfel, se va referi la:

- (i) prezentul acord va fi interpretat ca trimitere la prezentul acord, completat, modificat sau republicat din când în când;
- (ii) "Clauzele", "sub-clauzele" și "considerentele" se interpretează ca trimiteri la clauze, sub-clauze și, respectiv, considerente ale prezentului acord; și
- (iii) cuvintele care necesită singularul includ pluralul și invers.

1.3 Titlurile

Titlurile din prezentul acord nu au semnificație juridică și nu afectează interpretarea sa.

1.4 Aproximarea

În sensul oricăror calcule la care se face referire în prezentul acord:

- (a) toate procentele care rezultă din astfel de calcule, altele decât cele determinate prin utilizarea interpolării, vor fi rotunjite, dacă este necesar, la cea mai apropiată sută de miimi de punct procentual (de exemplu, 9,876541% (sau .09876541) fiind rotunjite până la 9,87654% (sau .0987654) și 9,876545% (sau .09876545) fiind rotunjite până la 9,87655% (sau .0987655));
- (b) toate procentele determinate prin utilizarea interpolării liniare prin referire la două (2) rate de referință relevante vor fi rotunjite, dacă este necesar, în conformitate cu metoda prezentată în subsecțiunea (a) de mai sus, dar cu același grad de precizie ca cele două (2) rate utilizate pentru a face determinarea (cu excepția faptului că aceste procente nu vor fi rotunjite la un grad de precizie mai scăzut decât cea mai apropiată miime de punct procentual (0,001%)); și
- (iv) toate sumele monetare utilizate sau rezultate din calculele de mai sus vor fi rotunjite, cu excepția cazului în care se specifică altfel în definiția valutară relevantă, la cele mai apropiate două zecimale din moneda relevantă (cu .005 rotunjit în sus (de exemplu, .674 fiind rotunjit până la .67 și .675 fiind rotunjite până la .68).

2. CONDIȚII

Împrumutul este acordat în condițiile generale ale Regulamentului împrumutului și în condițiile speciale ale acordului .

3. SCOPUL

BCE acordă împrumutul împrumutatului, care îl acceptă, numai în scopul finanțării Proiectului, așa cum este descris în Anexa 1 al acestuia.

Orice schimbare a modului în care se aplică împrumutul care nu a primit aprobarea CEB ar constitui un eveniment în conformitate cu articolul 3 alineatul (3) litera (h) din Regulamentul de împrumut și poate conduce la rambursarea, suspendarea sau anularea anticipată a împrumutului în temeiul prevederilor articolului 3.3 (Rambursarea anticipată a împrumuturilor plătite), 3.5 (Suspendarea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) și 3.6 (Anularea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) a Regulamentului împrumutului.

4. CONDIȚII FINANCIARE

4.1 Suma împrumutului

Suma împrumutului este:

DOUĂSPREZECE MILIOANE EURO

12,000,000 EUR

4.2 Suma de debursare

Împrumutul trebuie debursat în minimum două (2) tranșe.

Suma fiecărei tranșe va fi determinată în funcție de stadiul de evoluție a lucrărilor și de stadiul prognozat al lucrărilor. Suma primei tranșe nu va depăși cincizeci (50) la sută din suma împrumutului.

4.3 Procedura de debursare

Debursarea fiecărei tranșe este determinată de procedura următoare:

(a) Cererea de debursare

Înainte de fiecare debursare, împrumutul va înainta CEB o cerere de plată substanțială în forma stabilită în Anexa 3 la prezentul document (denumită în continuare "Cerere de debursare").

Cererea de debursare trebuie să indice următoarele:

- (I) Valuta și suma pentru tranșă;
- (II) Data debursării; o astfel de dată de debursare este o zi lucrătoare care se încadrează în cel puțin cinci (5) zile lucrătoare, dar nu mai târziu de douăzeci (20) de zile lucrătoare de la data solicitării de debursare;
- (III) Data (datele) de rambursare principală, inclusiv data scadenței, ținând seama de faptul că perioada de rambursare principală pentru fiecare tranșă nu depășește 15 ani, inclusiv o perioadă de grație de cel mult 5 ani;
- (IV) Rata fixă maximă a dobânzii sau rata maximă de raportare la rata de referință;
- (V) Perioadă de dobândă și date de plată a dobânzii;
- (VI) Convenția de numărare a zilei și zilele lucrătoare; și
- (v) Contul împrumutului pentru plăți.

Fiecare cerere de plată transmisă către CEB este irevocabilă, cu excepția cazului în care CEB a convenit în scris.

(b) Comunicare de debursare

Dacă CEB primește o Cerere de debursare care respectă cerințele Cererii de debursare stabilite în Sub-clauza 4.3 (a) de mai sus și dacă împrumutul îndeplinește toate celelalte condiții de plată relevante definite în Sub-clauza 4.5 (Condiții de plată), BCE va transmite împrumutului un avis de plată substanțial în forma stabilită în Anexa 3 la prezentul document (denumită în continuare "Comunicarea de debursare"). Fiecare notificare de plată va fi transmisă cu cel puțin 2 zile lucrătoare înainte de data propusă pentru data de debursare.

O comunicare de debursare trebuie să conțină:

- (vi) Valuta și suma pentru tranșă;

- (vii) Data debursării;
- (viii) Perioada de rambursare principală și data (datele) de rambursare principală, inclusiv data scadenței;
- (ix) Rata fixă maximă a dobânzii sau spread-ul la rata de referință;
- (x) Perioadă de dobândă și date de plată a dobânzii;
- (xi) Convenția de numărare a zilei și zilele lucrătoare; și
- (xii) Contul împrumutatului pentru plăți.

În cazul în care împrumutatul a înaintat către CEB o Solicitare de plată în care împrumutatul nu a propus o rată fixă a dobânzii sau o rată a dobânzii variabile, împrumutatul va fi considerat ca fiind de acord în prealabil cu cea ulterioară specificată de CEB în Comunicarea de debursare.

O Comunicare de debursare care corespunde elementelor incluse într-o Cerere de debursare va constitui un angajament irevocabil și necondiționat din partea împrumutatului de a împrumuta de la CEB și din partea CEB să plătească împrumutatului Tranșa în termenii și condițiile specificate în Comunicarea de debursare.

Fără a aduce atingere celor de mai sus, în cazul în care CEB nu a emis o Comunicare de debursare în decurs de 20 de zile lucrătoare de la primirea unei Cereri de debursare, Cererea de debursare relevantă va fi considerată anulată.

4.4 Perioada de debursare

Cu excepția cazului în care CEB a convenit în scris altfel, împrumutatul nu va avea dreptul la:

- (i) emiterea unei Cereri de debursare pentru prima Tranșă după douăsprezece (12) luni de la data intrării în vigoare;
- (ii) emiterea oricărei alte solicitări de debursare după optsprezece (18) luni de la ultima debursare; sau
- (iii) emiterea oricărei alte solicitări de debursare dincolo de data de închidere specificată în apendicele 1 la prezenta.

4.5 Condițiile de debursare

(a) Condițiile precedente Cererii de debursare pentru prima Tranșă:

- (i) *Aviz juridic în limba engleză* eliberat de Ministerul Justiției, care confirmă corespunderea cu CEB, în mod substanțial, în forma prezentată în Anexa 2, că acordul a fost executat în mod corespunzător de reprezentanții autorizați ai împrumutatului și că acordul este valabil, obligatoriu și executoriu în conformitate cu termenii săi în jurisdicția împrumutatului.
- (ii) *Dovadă în limba engleză* (de ex. Statut, Regulament, Rezoluție a Consiliului, Procură etc.) ce corespunde CEB a persoanei (persoanelor) autorizate să execute Acordul și a Solicităților de debursare în numele împrumutatului, împreună cu exemplarul autentificat al semnăturii (semnăturilor) respectivei persoane.

(b) Condițiile precedente oricărei Cereri de debursare viitoare:

- (i) În cazul în care a avut loc o schimbare în privința persoanei (persoanelor) autorizate să execute Cererile de debursare în numele împrumutatului, împrumutatul va furniza CEB dovezi actualizate despre persoana (persoanele) autorizate să execute cererile de plată corespunzătoare în numele împrumutatului, împreună cu specimenul autentificat al semnăturii (semnăturilor) respectivei persoane.
- (xiii) Raportul de progres ce confirmă satisfacerea deplină a CEB pentru Tranșa precedentă.

4.6 Rambursarea

În orice Dată de rambursare principală, Împrumutul va rambursa principalul fiecărei tranșe datorate la acea dată de rambursare principală, în conformitate cu termenii stabiliți în Comunicarea de debursare.

4.7 Rambursare anticipată

(a) Mecanismul

În orice caz specificat în prezentul acord cu referință la această sub-clauză când Împrumutul ar trebui să ramburseze înainte de scadența întregii Tranșe sau a unei părți a acesteia, Împrumutul va prezenta cel puțin o notificare scrisă (1) în scris CEB "Comunicarea privind rambursarea anticipată"), data la care va avea loc rambursarea și costul maxim de rambursare anticipată. Data de rambursare anticipată se aplică într-o dată de plată a dobânzii, cu excepția cazului în care CEB a convenit în scris.

Când Comunicarea de rambursare anticipată este primită, CEB trimite o Comunicare în scris (numită în continuare "Confirmarea Rambursării Anticipate" timp de cinci (5) zile lucrătoare înainte de data rambursării, indicând dobânda acumulată datorată și costurile de rambursare anticipată în conformitate cu sub-clauza 4.7 (b).

O Confirmare a Rambursării Anticipate ce conține elementele Comunicării privind rambursarea anticipată va fi supusă angajamentului irevocabil și necondiționat al Împrumutatului de a rambursa sumele corespunzătoare către CEB în termenii și condițiile specificate în Confirmarea rambursării anticipate.

În cazul în care Împrumutul rambursează parțial o Tranșă, sumei rambursate se aplică pro rata fiecărei rambursări principale restante. Într-un astfel de caz, Confirmarea de rambursare anticipată va include în mod corespunzător un program de rambursare ajustat care va fi obligatoriu pentru Împrumutat.

(b) Costurile rambursării anticipate

Costurile de rambursare anticipată care rezultă din rambursarea anticipată în conformitate cu sub-clauza 4.7 (a) sunt reglementate de CEB în baza costurilor de rambursare a sumei care urmează să fie rambursată de la data rambursării anticipate până la data scadenței, inclusiv orice costuri conexe, cum ar fi eliminarea oricăror aranjamente de acoperire a riscurilor. Costurile redistribuirii vor fi determinate în baza diferenței dintre rata inițială și rata de redistribuire, care va fi stabilită de CEB în baza condițiilor de piață de la data comunicării de rambursare anticipată.

4.8 Determinarea dobânzii

Împrumutul plătește dobândă din principalul fiecărei tranșe din timp în timp, în cursul fiecărei perioade de dobândă, la rata fixă a dobânzii / rata dobânzii flotantă specificată în Comunicarea de debursare aplicabilă. Rata dobânzii pentru fiecare tranșă va fi subvenționată pe o sumă totală de până la un milion (1.000.000) euro pentru întregul împrumut care urmează să fie retras din contul de dividend social al CEB.

Dobânda trebuie: (i) să se acumuleze începând cu prima zi a dobânzii; și (ii) să fie datorată și plătită în datele de plată a dobânzii specificate în Comunicarea de debursare aplicabilă. Dobânda se calculează pe baza convenției de numărare a zilei specificată în Comunicarea de debursare relevantă.

În cazul determinării ratei dobânzii, CEB va stabili la fiecare dată de stabilire a dobânzii perioada de dobândă relevantă în conformitate cu acordul și va notifica prompt Împrumutatul. Fiecare decizie a CEB va fi definitivă, concludentă și obligatorie pentru Împrumutat, cu excepția cazului în care Împrumutatul indică acest lucru spre satisfacția CEB.

4.9 Rata dobânzii implicită

În cazul în care împrumutatul nu plătește integral sau parțial vreo sumă conform Acordului și fără a aduce atingere oricărui alt recurs la dispoziția CEB în baza Acordului sau în alt mod, împrumutatul va plăti dobânda pentru astfel de sume neplătite de la data scadenței până la data primirii unei astfel de plăți de către CEB la rata dobânzii pe an egală cu EURIBOR de o lună cotată la scadență plus două sute cincizeci de puncte de bază (250 bps) (denumită în continuare "rata dobânzii de întârziere").

Rata dobânzii implicită se actualizează la fiecare treizeci (30) de zile calendaristice.

4.10 Eveniment de perturbare a pieței

CEB va notifica imediat împrumutatul, acesta devenind conștient de acest fapt, că a avut loc un eveniment de perturbare a pieței.

În sensul prezentului acord, "eveniment de perturbare a pieței" se referă la următoarele circumstanțe:

- (a) Pagina Reuters menționată la definiția EURIBOR nu indică detaliile necesare sau nu este accesibilă.
- (xiv) În cadrul unui astfel de eveniment de perturbare a pieței, EURIBOR aplicabil va fi procentul anual stabilit de CEB ca fiind media aritmetică a ratelor la care împrumuturile în euro, într-o sumă identică sau cea mai apropiată comparabilă cu suma împrumutului în cauză și pentru o perioadă identică sau cea mai apropiată comparabilă cu Perioada relativă a dobânzii, sunt oferite la data de stabilire a dobânzii de către trei (3) bănci de frunte pe piața interbancară din UE selectate de CEB. Dacă sunt furnizate cel puțin două (2) cote, EURIBOR aplicabil pentru acea dată de stabilire a dobânzii va fi media aritmetică a tuturor cotelor furnizate.

Dacă este furnizat o (1) singură sau nu este oferită vreo cotă, EURIBOR aplicabil este rata procentuală anuală stabilită de CEB ca fiind media aritmetică a ratelor la care împrumuturile în euro, cu o valoare identică sau cea mai apropiată comparabilă cu suma împrumutului în cauză și pentru o perioadă identică sau cea mai apropiată comparabilă cu Perioada relativă a dobânzii, sunt oferite în a doua zi lucrătoare după începutul perioadei de dobândă relevante de către băncile mari de pe piața interbancară din UE selectate de CEB.

- (b) CEB stabilește că nu este posibil să se determine rata de referință aplicabilă în conformitate cu litera (a) de mai sus.

- (xv) În cadrul unui astfel de eveniment de perturbare a pieței, rata dobânzii flotante aplicabilă va fi înlocuită cu rata care exprimă rata procentuală anuală a costului pentru CEB de a finanța împrumutul din orice sursă considerată rezonabilă de către CEB.

- (c) În orice moment între transmiterea unei Comunicări de debursare și data debursării, CEB stabilește în mod rezonabil că există circumstanțe excepționale și neașteptate de natură economică, financiară, politică sau de altă natură externă care afectează negativ accesul CEB la sursele sale de finanțare.

- (xvi) În cadrul unui astfel de eveniment de perturbare a pieței, CEB are dreptul să anuleze în mod gratuit plățile planificate.

În cazul evenimentelor de perturbare a pieței prevăzute la punctele (a) și (b) de mai sus:

- (i) În cazul în care împrumutatul o cere, părțile care acționează cu bună-credință vor începe negocieri pentru o perioadă de cel mult treizeci (30) de zile calendaristice pentru a conveni asupra unei alternative la EURIBOR aplicabile. În cazul în care nu se ajunge la o înțelegere, împrumutatul poate proceda la rambursarea anticipată la următoarea dată de plată a dobânzii în termenii prevăzuți în sub-clauza 4.7.

(ii) CEB are dreptul, acționând cu bună credință și consultându-se cu Împrumutatul, în măsura posibilităților, de a modifica durata oricărei perioade de dobândă ulterioară până la treizeci (30) de zile calendaristice sau mai puțin, prin transmiterea către Împrumutat a unei notificări cu privire la aceasta. Orice modificare a unei perioade de dobândă va intra în vigoare la data specificată de CEB în această notificare.

În cazul în care CEB stabilește că evenimentul de perturbare a pieței relevant nu mai există, atunci, sub rezerva oricărui alt eveniment de perturbare a pieței care poate apărea sau există, rata variabilă a dobânzii și / sau perioada de dobândă aplicabilă oricărei tranșe relevante revine din prima zi după perioada de dobândă, să fie calculată în conformitate cu rata dobânzii și perioada de dobândă variabilă specificată în notificarea de plată relevantă.

4.11 Plățile

Toate sumele datorate de Împrumutat în temeiul prezentului Acord se plătesc în moneda fiecărei Tranșe la contul CEB indicat în Comunicarea de deburse aplicabilă. Orice plată în temeiul prezentului acord se efectuează într-o zi lucrătoare care face obiectul Convenției modificate privind ziua lucrătoare. Orice plată este considerată plătită atunci când CEB a primit suma în contul său.

Împrumutatul sau banca autorizată de Împrumutat, după caz, trebuie să trimită o notificare scrisă de plată către CEB cu cel puțin cinci (5) zile lucrătoare înainte de plata oricăror sume datorate în temeiul prezentului Acord.

5. IMPLEMENTAREA PROIECTULUI

Împrumutatul va implementa Proiectul în conformitate cu acordul .

Împrumutatul desemnează Ministerul Sănătății, Muncii și Protecției Sociale ca PIE.

În orice caz, Împrumutatul rămâne în continuare obligat să-și respecte obligațiile care îi revin în temeiul Acordului.

Nerespectarea angajamentelor de implementare a proiectului enunțate în clauza 5 ar constitui, independent de orice altă prevedere aplicabilă a Regulamentului Împrumutului, un eveniment în conformitate cu articolul 3 alineatul (3) litera (h) din Regulamentul privind împrumuturile și poate conduce la (i) cheltuielile contractuale relevante declarate neeligibile pentru alocare în cadrul Proiectului; și / sau (ii) rambursarea, suspendarea sau anularea anticipată a împrumutului, total sau parțial, în condițiile Articolului 3.3 (Rambursarea anticipată a împrumuturilor debursate), 3.5 (Suspendarea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) și 3.6. (Anularea de către Bancă a împrumuturilor ne-debursate) din Regulamentul de împrumut.

5.1 Obligația de vigilență

Împrumutatul va aplica toate măsurile de precauție și diligența și va exercita toate mijloacele utilizate în mod obișnuit (inclusiv, dar fără a se limita la acestea, juridice, financiare, manageriale și tehnice) necesare pentru buna implementare a Proiectului.

5.2 Perioada de alocare

Împrumutatul va aloca fiecare Tranșă Proiectului în termen de douăsprezece (12) luni de la Data de deburse relevantă ("Perioada de Alocare").

În cazul în care o Tranșă plătită de CEB nu este alocată Proiectului sau îi este alocată doar parțial în cadrul Perioadei de Alocare, Împrumutatul va rambursa sumele nealocate CEB în conformitate cu Sub-clauza 4.7.

5.3 Costurile proiectului

Tranșele debursate în cadrul împrumutului nu trebuie să depășească 82% din totalul costurilor eligibile ale Proiectului. Dacă Tranzacțiile plătite în cadrul împrumutului depășesc cele optzeci și două % (82%) (prin reducerea costurilor eligibile totale sau altfel), Împrumutatul va rambursa excedentul CEB în conformitate cu Sub-clauza 4.7.

În cazul în care costurile eligibile totale ale Proiectului vor crește sau vor fi revizuite dintr-un oarecare motiv, Împrumutatul se va asigura că resursele financiare suplimentare pentru finalizarea Proiectului sunt disponibile fără recurs la CEB. Planurile de finanțare a costurilor majorate vor fi comunicate fără întârziere către CEB.

5.4 Angajamente specifice proiectului

Împrumutatul trebuie să se asigure că:

- (i) toate terenurile, drepturile de proprietate imobiliară și permisele necesare pentru implementarea Proiectului sunt disponibile în timp util;
- (ii) toate activele din cadrul proiectului sunt asigurate și întreținute permanent în conformitate cu cele mai bune practici internaționale; și
- (xvii) orice altă cerință specificată în Anexa 1 ("Condiții specifice") este respectată.

5.5 Achiziția

Achiziționarea de bunuri, lucrări și servicii care vor fi finanțate în cadrul Proiectului trebuie să respecte Ghidul privind achizițiile.

Limita de deasupra căroara Împrumutatul trebuie să obțină livrări, lucrări și servicii prin proceduri internaționale de achiziții publice sunt cele aplicabile în conformitate cu directivele relevante privind achizițiile publice, actualizate din când în când și publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (OJEU).

În sensul prezentului acord:

"Directivele UE privind achizițiile" se referă la (i) Directiva 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de achiziție a entităților ce activează în domeniile apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale; și / sau (ii) Directiva 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii, cu modificările corespunzătoare.

Planul de achiziții (așa cum este definit în cadrul Ghidului privind achizițiile publice) (și orice actualizare a acestuia), care indică metodele de achiziție pentru fiecare contract, este prezentat CEB spre aprobare. La primire, CEB va informa Împrumutatul cu privire la scopul de revizuire pe care CEB o va efectua pentru fiecare contract.

5.6 Protecția mediului și siguranța socială

Împrumutatul va implementa Proiectul în conformitate cu cerințele stabilite în Politica de protecție a mediului și de siguranță socială.

5.7 Drepturile omului

Împrumutatul se va asigura că implementarea Proiectului nu va da naștere la o încălcare a (i) Convenției Europene a Drepturilor Omului; sau (ii) Carta socială europeană.

5.8 Integritatea

Împrumutatul se obligă să nu se angajeze, și nici o persoană, cu consimțământul sau cunoașterea prealabilă, să nu comită, în legătură cu implementarea Proiectului sau executarea oricărui contract în

cadrul Proiectului, o practică coruptă, frauduloasă, coercitivă sau coluziantă (denumite în continuare "Practici Interzise").

În sensul prezentului acord:

- (i) "Practică coruptă" înseamnă oferirea, darea, primirea sau solicitarea directă sau indirectă a oricărei valori de influență necorespunzătoare a acțiunilor unei alte părți.
 - (ii) "Practică frauduloasă" înseamnă orice act sau omisiune, inclusiv o declarație greșită, care înșală sau încearcă să inducă în eroare o înțelegere sau o încercare de a induce în eroare o parte pentru a obține un beneficiu financiar sau de altă natură sau pentru a evita o obligație.
 - (iii) "Practică coercitivă" înseamnă a prejudicia sau a afecta sau a crea amenințare pentru prejudiciere sau a dăuna, direct sau indirect, oricare parte sau proprietate a părții pentru influența în mod necorespunzător acțiunile unei părți.
 - (iv) "Practică coluziantă" este o înțelegere între două sau mai multe părți, concepută pentru a atinge un scop necorespunzător, inclusiv influențarea incorectă a acțiunilor unei alte părți.
- Împrumutul se angajează să informeze CEB dacă ar trebui să cunoască orice fapt sau informații ce sugerează comiterea unei astfel de practici interzise. În acest scop, cunoașterea acestui fapt de către oricare membru al PIE va fi considerată cunoașterea Împrumutatului.
- Împrumutul se obligă:

- (i) să ia în timp util astfel de măsuri pe care CEB le poate cere în mod rezonabil de a investiga și/sau a înceta orice practică interzisă pretinsă sau suspectată;
- (ii) să informeze CEB despre măsurile luate pentru a solicita despăgubiri de la persoanele responsabile pentru orice pierdere rezultată în urma unei astfel de practici interzise; și
- (xviii) să faciliteze orice investigație pe care CEB o poate face în legătură cu orice astfel de act.

Ministrul Sănătății, Muncii și Protecției Sociale este responsabil de contactele cu CEB în sensul prezentei sub-clauze.

5.9 Vizibilitatea

Împrumutul, prin PIE, va informa Beneficiarii finali că Proiectul este finanțat parțial de CEB prin mijloace adecvate de comunicare, cum ar fi anunțuri dedicate în locurile relevante, comunicate de presă, broșuri sau expozate de panouri / plăci / anunțuri pe Site-urile relevante proiectului / facilități / echipament. În orice caz, informațiile furnizate Beneficiarii finali vor afișa în mod corespunzător numele și logo-ul CEB.

6. MONITORIZAREA

6.1 Raportarea

- (a) Rapoartele de progres

Împrumutul, prin PIE, trimite către BCE un raport de progres (în continuare, un "Raport de progres") (i) la fiecare șase luni până la finalizarea Proiectului; și (ii) înainte de fiecare Cerere de deburse.

Anexa 4 la prezentul Acord oferă un model care specifică informațiile minime cerute de CEB. Formate alternative care conțin aceleași informații pot fi de asemenea utilizate.

- (b) Raport de finalizare

La finalizarea proiectului, Împrumutul, prin PIE, va prezenta un raport de finalizare (în continuare, un "Raport de finalizare"). Șablonul Raport de progres va fi utilizat pentru raportul de completare. Formate alternative care conțin aceleași informații pot fi de asemenea utilizate.

6.2 Vizite

Împrumutul se angajează să primească în mod favorabil orice vizite de monitorizare / tehnice / de evaluare, inclusiv prin facilitarea accesului la fața locului / contractorii relevanți din cadrul Proiectului, efectuate de membrii personalului CEB sau de terții desemnați.

6.3 Audit

În cazul în care Împrumutul nu își respectă angajamentele asumate în cadrul Acordului, Împrumutul se angajează să primească în mod favorabil orice audit la fața locului, efectuat de membrii personalului CEB sau de terții desemnați, care se efectuează pe cheltuiala Împrumutatului.

6.4 Informații despre proiect

Împrumutul, prin PIE, va ține evidența contabilă a Proiectului, care va fi în conformitate cu standardele internaționale, arătând la un moment dat stadiul de progres al Proiectului și care va înregistra toate operațiunile efectuate și va identifica activele și serviciile finanțate parțial cu împrumutul.

Împrumutul, prin PIE, va transmite CEB în timp util orice informație sau document privind finanțarea sau punerea în aplicare (inclusiv, în special, a aspectelor legate de mediu și achiziții) ale Proiectului atunci când CEB solicită aceasta în mod rezonabil.

Împrumutul, prin intermediul Ministerului Finanțelor, va informa imediat CEB-ul despre orice eveniment care poate avea un impact negativ semnificativ asupra implementării Proiectului, incluzând, dar fără a se limita la:

- (i) orice acțiune sau protest inițiat sau orice obiecție ridicată de o terță parte sau orice reclamație veritabilă primită de Împrumutat sau orice litigiu material care a fost inițiat sau amenințat de acesta în ceea ce privește achizițiile sau aspectele de mediu sau alte aspecte care afectează proiectul; și
- (ii) orice adoptare sau orice modificare a oricărei legi, reguli sau reglementări (sau în aplicarea sau interpretarea oficială a oricărei legi, reguli sau reglementări).

Orice eveniment care ar putea avea un impact negativ semnificativ asupra implementării Proiectului ar constitui un eveniment în condițiile Articolului 3.3 (h) din Regulamentul de împrumut și poate conduce la rambursarea anticipată, suspendarea sau anularea împrumutului în condițiile din articolul 3 alineatul 3 (rambursarea anticipată a împrumuturilor acordate), 3.5 (suspendarea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) și 3.6 (anularea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) a Regulamentului împrumuturilor.

6.5 Informația privind Împrumutul

Împrumutul va furniza astfel de informații cu privire la situația sa financiară generală pe care BCE le poate cere în mod rezonabil din când în când.

Împrumutul, prin Ministerul Finanțelor, va informa imediat CEB-ul despre orice schimbare materială necorespunzătoare. Orice schimbare materială nefavorabilă ar constitui un eveniment în conformitate cu articolul 3 alineatul (3) litera (h) din Regulamentul privind împrumuturile și poate conduce la rambursarea, suspendarea sau anularea anticipată a împrumutului în conformitate cu articolul 3.3 (rambursarea anticipată a împrumuturilor acordate); 3.5 (Suspendarea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) și 3.6 (Anularea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) a Regulamentului împrumuturilor.

(a) Exigibilitatea

Faptul că, în urma oricărei neîndepliniri a obligațiilor în legătură cu prezentul Acord, Împrumutatului îi este solicitat sau îi poate fi solicitat sau care, după expirarea oricărei perioade contractuale de grație aplicabile, va fi cerut sau poate fi obligat să plătească anticipat, rambursat sau reziliat înainte de scadență orice instrument de datorie sau orice angajament legat de un instrument de datorie este anulat sau suspendat, ar constitui un eveniment în conformitate cu articolul 3 alineatul (3) litera (h) din regulamentul împrumuturilor și poate conduce la suspendarea, anularea sau rambursarea anticipată a împrumutului conform prevederii 3.3 (rambursarea anticipată a împrumuturilor plătite), 3.5 (suspendarea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) și 3.6 (anularea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) a Regulamentului împrumuturilor.

7. PARI PASSU

Nerespectarea prevederilor prezentului articol în Clauza 7 ar constitui un eveniment în condițiile Articolului 3.3 (h) al Regulamentului împrumutului și poate conduce la rambursarea, suspendarea sau anularea anticipată a împrumutului în condițiile art. 3.3 (Rambursarea anticipată a împrumuturilor acordate), 3.5 (Suspendarea de către Bancă a împrumuturilor nerambursate) și 3.6 (Anularea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) a Regulamentului împrumuturilor.

7.1 Clasificarea

Împrumutatul se va asigura că obligațiile sale de plată conform prezentului acord se vor clasifica și nu vor fi mai mici decât pari passu în dreptul plății cu toate celelalte obligații prezente și viitoare nesecurizate și nesubordonate în conformitate cu instrumentele de datorie.

În particular, împrumutatul nu va efectua (sau nu va autoriza) nicio plată în legătură cu nici un alt instrument de îndatorare (programat în mod regulat sau altfel) dacă:

- (i) CEB solicită rambursarea anticipată în conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din Regulamentul privind împrumuturile; sau
- (ii) un eveniment sau eveniment potențial de neîndeplinire a obligațiilor în temeiul oricărui instrument de datorie negarantat și nesubordonat al împrumutatului sau al oricărei agenții sau instrumente a acestuia a avut loc și continuă.

Cu toate acestea, plata în cazul unui astfel de instrument de datorie este posibilă în cazul în care împrumutatul:

- (iii) plătește simultan; sau
- (i) anulează într-un cont desemnat pentru plata la următoarea dată de plată a dobânzii

o sumă egală cu aceeași proporție din datoria principală în cadrul prezentului acord ca proporția pe care plata în cadrul acestui instrument de datorie o suportă datoriei totale datorate în cadrul acestui instrument.

În acest scop, nu se ia în considerare nici o plată a unui instrument de datorie care este realizată din încasărilor de la emiterea unui alt instrument, la care s-au subscris în mod substanțial aceleași persoane deținute în cadrul Instrumentului de datorie.

7.2 Garanția

În cazul în care se va acorda o garanție pentru executarea Instrumentului de Debitor al Împrumutatului, Împrumutatul va informa în timp util CEB-ul cu privire la intențiile sale și, în cazul în care acest lucru este cerut de CEB, va furniza CEB, în termenul stabilit în avizul CEB, o garanție echivalentă pentru îndeplinirea obligațiilor sale financiare în temeiul prezentului acord.

Această prevedere nu se aplică unei garanții :

- a) creat pe proprietate la momentul cumpărării numai ca garanție pentru plata prețului de cumpărare sau pentru plata datoriei efectuate în scopul finanțării achiziționării de astfel de bunuri;
- b) asigurarea unui Instrument de datorie cu scadența nu mai mult de un (1) an de la data la care a fost inițial efectuată; sau
- c) aprobat anterior de CEB.

7.3 Clauza prin incluziune

În cazul în care Instrumentul de Debitor al Împrumutatului include clauze referitoare la pari passu care sunt mai stricte decât orice prevedere echivalentă a prezentului Acord, Împrumutatul va informa CEB și, la cererea CEB, printr-o notificare scrisă, va executa în termenul indicat la notificarea CEB, modificarea prezentului acord pentru a prevedea o dispoziție echivalentă în favoarea CEB.

7.4 Plata anticipată către persoanele terțe

În cazul în care Împrumutatul plătește anticipat integral sau parțial, în mod voluntar sau în alt mod, orice instrument de datorie, Împrumutatul va informa CEB.

În acest caz, și la cererea CEB, Împrumutatul va rambursa CEB sumele plătite în cadrul împrumutului în conformitate cu prevederile Sub-clauzei 4.7, în proporție proporțională cu suma preplătită a instrumentului de datorie corespunzător. Acestea nu se referă la plățile în avans la facilitățile de credit reînnoibile care rămân deschise pentru a beneficia de aceleași condiții după plata anticipată.

În sensul prezentului acord, "Plata anticipată" înseamnă o rambursare în avans a scadenței.

8. REPREZENTANȚELE ȘI GARANȚIILE

Împrumutatul reprezintă și garantează următoarele:

- (a) organismele sale competente autorizate să încheie acordul și au dat autorității semnatare autorizația pentru aceasta, în conformitate cu legile, decretele, regulamentele, actul constitutiv și alte texte aplicabile;
- (b) executarea și livrarea, îndeplinirea obligațiilor care îi revin în temeiul prezentului acord și conformitatea cu dispozițiile prezentului acord:
 - (i) nu contravine sau nu este în contradicție cu orice lege, statut, normă sau reglementare aplicabilă sau orice hotărâre, decret sau autorizație care îi este supusă;
 - (ii) nu contravine sau nu este în contradicție cu orice acord sau alt instrument de îndatorare care îl obligă în mod rezonabil, care ar putea, în mod rezonabil, să ducă la o schimbare materială;
- (c) niciun eveniment sau circumstanță nu este restantă, ceea ce constituie o neîndeplinire a obligațiilor în temeiul oricărui alt acord sau instrument de datorie care îi este obligatoriu sau căruia îi sunt supuse activele, care ar putea rezulta în mod rezonabil să genereze o schimbare materială;
- (d) nici o garanție nu a fost acordată unei terțe părți prin încălcarea prevederilor Sub-Clauzei 7.2;
- (e) nici un litigiu, arbitraj sau proceduri administrative ale sau înaintea oricărei instanțe, tribunale sau agenții arbitrale care ar putea rezulta în mod rezonabil să ducă la o schimbare materială adusă au fost (în cunoștințele și convingerile sale) inițiate sau amenințate de aceasta;
- (f) a primit o copie a Regulamentului împrumutului, a politicii de împrumut, a politicii de protecție a mediului și a aspectelor sociale și a orientărilor privind achizițiile și a luat notă de aceasta.

Reprezentările și garanțiile de mai sus sunt considerate repetate la data semnării fiecărei solicitări de plată. Orice modificare legată de reprezentările și garanțiile de mai sus trebuie să fie notificată, pentru întreaga perioadă de împrumut, și orice documente justificative trebuie furnizate imediat CEB.

În cazul în care oricare dintre declarațiile și garanțiile de mai sus este sau se dovedește a fi fost incorectă sau înșelătoare în orice privință, acest lucru ar constitui un eveniment în conformitate cu articolul 3 alineatul (3) litera (h) din Regulamentul privind împrumuturile și poate conduce la suspendarea, rambursarea împrumutului în conformitate cu prevederile Articolului 3.3 (Rambursarea anticipată a împrumuturilor acordate), 3.5 (Suspendarea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) și 3.6 (Anularea de către Bancă a împrumuturilor neplătite) a Regulamentului împrumutului.

9. PĂRȚILE TERȚE

Împrumutatul nu poate să invoce niciun fapt legat de relațiile sale cu terții, în scopul utilizării împrumutului, pentru a evita îndeplinirea, totală sau parțială, a obligațiilor care rezultă din acord.

CEB nu poate fi implicată în litigiile care ar putea apărea între împrumutat și terți și costurile, indiferent de natura lor, suportate de CEB din cauza oricăror cereri, și în special a tuturor costurilor legale sau judiciare, vor fi în detrimentul împrumutat.

10. NERENUNȚAREA

În nici un caz, inclusiv întârzierea sau exercitarea parțială, nu se presupune că CEB a renunțat tacit la orice drept acordat prin Acord.

11. ATRIBUIREA

Împrumutatul nu poate să cedeze sau să transfere niciunul dintre drepturile sau obligațiile sale în baza acordului fără acordul scris prealabil al CEB.

CEB poate aloca toate sau o parte din drepturile și beneficiile sale sau poate transfera toate sau o parte din drepturile, beneficiile și obligațiile sale în temeiul acordului.

12. LEGEA APLICABILĂ

Acordul va fi direcționat de regulile CEB specificate în dispozițiile articolului 1 alineatul (3) din cel de-al treilea protocol (din data de 6 martie 1959) la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile al Consiliului Europei (din 2 septembrie 1949) și, în al doilea rând, dacă este cazul, de dreptul francez.

13. LITIGIILE

Litigiile dintre părțile Acordului sunt supuse arbitrajului în condițiile stabilite în capitolul 4 al Regulamentului împrumuturilor.

Părțile convin să nu profite de niciun privilegiu, imunitate sau legislație în fața unei autorități jurisdicționale sau a unei alte autorități naționale sau internaționale, pentru a se opune executării unei hotărâri pronunțate în condițiile prevăzute în capitolul 4 din Regulamentul privind împrumuturile.

În orice acțiune juridică care rezultă din prezentul acord, certificatul CEB privind orice sumă datorată sau rată a dobânzii aplicabilă în temeiul acordului este, în lipsa unei erori evidente, o probă prima facie a acestei sume sau a ratei dobânzii.

14. NOTIFICĂRI

Orice notificare sau altă comunicare, ce urmează a fi dată sau făcută în temeiul prezentului acord CEB-ului sau împrumutatului, va fi în scris și va fi considerată ca fiind recepționată sau făcută în mod corespunzător atunci când este transmisă prin poștă recomandată sau prin fax de o Parte la adresa celeilalte Părți la adresa sau numărul de fax specificat mai jos:

Pentru împrumutat:

Ministerul Finanțelor

Strada Constantin Tănase 7

Chișinău, Republica Moldova, MD 2005

Antenție: Ministerul Finanțelor

Fax: +373 22 22 53 93

Pentru CEB:

Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei

55 Avenue Kléber

75116 Paris

Franța

Antenție: Director, Departamentul Proiecte

Fax: +33 1 47 55 37 52

Toate notificările sau alte comunicări care trebuie furnizate sau făcute în temeiul acordului vor fi în limba engleză sau franceză sau, în cazul în care vor fi redactate în altă limbă, vor fi însoțite de o traducere autorizată în limba engleză sau franceză, dacă acest lucru este cerut de CEB.

Fără a aduce atingere valabilității oricărei notificări emise de facsimil în conformitate cu paragrafele de mai sus, o copie a fiecărui anunț emis de facsimil se trimite, de asemenea, prin scrisoare recomandată părții interesate în următoarea zi lucrătoare.

Anunțurile emise de împrumutat în conformitate cu orice dispoziție a prezentului Acord vor fi transmise, la cererea CEB, împreună cu dovezi satisfăcătoare privind autoritatea persoanei sau persoanelor autorizate să semneze această notificare în numele împrumutatului și a documentelor autentificate specimenul de semnătură al acestei persoane sau persoane.

15. TAXE ȘI COSTURI

Împrumutatul va plăti, în măsura în care este cazul, toate impozitele, taxele, onorariile și alte impuneri de orice natură, inclusiv taxele de timbru și taxele de înregistrare, rezultate din executarea,

înregistrarea sau punerea în aplicare a acordului sau a oricărui document conex, crearea, perfecționarea, înregistrarea sau executarea oricărui Securitățî cerute în temeiul acordului.

Împrumutul suportă toate cheltuielile și cheltuielile (inclusiv costurile legale, profesionale, bancare sau de schimb) suportate în legătură cu (i) pregătirea, executarea, perfecționarea, implementarea și rezilierea prezentului Acord sau a oricărui document conex; (ii) orice modificare, completare sau renunțare la prezentul acord sau la orice document conex; și (iii) pregătirea, executarea, perfecționarea, gestionarea și executarea oricărei garanții impuse în cadrul împrumutului.

Fără a aduce atingere celor de mai sus, articolul 4.7 (Costul arbitrajului) al Regulamentului de împrumut se aplică în ceea ce privește costurile arbitrajului prevăzut la clauza 13.

16. ELIBERARE

După rambursarea tuturor dobânzilor restante din împrumut, precum și plata tuturor dobânzilor și a altor cheltuieli rezultate din acord, incluzând în special sumele menționate în subcapitolul 4.9 și clauza 15, împrumutatul va fi total eliberat de obligațiile sale față de CEB, cu excepția celor prevăzute în clauza 6 de mai sus, în scopul unei posibile evaluări a proiectului, care nu va avea loc mai târziu de patru (4) ani de la rambursarea întregului principal restante din cadrul împrumutului.

17. INTRARE ÎN FORȚĂ

După ce va fi executat în mod corespunzător, de către părțile în cauză, acordul va intra în vigoare la data la care CEB primește o notificare prin care se confirmă îndeplinirea de către Republica Moldova a procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare. CEB informează Guvernul Republicii Moldova cu privire la data primirii acestei notificări.

DREPT MĂRTURIE, Părțile au făcut ca acordul să fie executat în două (2) originale, fiecare dintre acestea fiind valabil în mod egal. Câte un (1) original este păstrat de fiecare parte.

Chișinău, la Data Luna Anul

Pentru Împrumutat

Octavian Armașu
Ministrul Finanțelor

Pentru CEB

Rosa María Sánchez-Yebra Alonso
Vice-Governator

ANEXA 1

Descrierea Proiectului

LD	1963 (2018)
Împrumutul	Republica Moldova
Tipul împrumutului	Împrumut pentru Proiect
Suma împrumutului	12,000,000 EUR
Aprobarea de către Consiliul de administrație al CEB	15 iunie 2018

I.

Domeniul (domeniile) de activitate	Sănătate																
Activități planificate	<p>Proiectul prevede reînnoirea parcului ambulanței Centrului Național de Asistență Medicală Urgentă Prespitalicească cu 324 de unități de tip B și C în perioada 2017-2018. În 2017 au fost procurate 74 de ambulante. În 2018 se prevede achiziționarea în plus a 250 de ambulante, din care - 168 sunt deja incluse în bugetul de stat 2018, iar 82 sunt supuse aprobării în cadrul revizuirii bugetului de stat de la mijlocul anului 2018.</p> <p>Cele 74 de ambulante deja achiziționate sunt distribuite în 71 de stații de urgență și sub-stații din întreaga țară. Cele 250 de ambulante care vor fi achiziționate vor fi distribuite în stațiile de urgență și substațiile din zonele urbane și rurale în funcție de nevoile de acoperire: 1 ambulanță pe 10 mii de locuitori.</p>																
Locația	Toată țara																
Beneficiarii finali	Populația Republicii Moldova																
Costul total al proiectului	22,500,000 EUR																
Planul de finanțare	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sursele %</th> <th>(milioane EUR)</th> <th>Utilizare %</th> <th>(milioane EUR)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>CEB</td> <td>12.0</td> <td>53*</td> <td>22.5</td> </tr> <tr> <td>Guvern</td> <td>10.5</td> <td>47</td> <td>100</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td>22.5</td> <td>100</td> <td>22.5</td> </tr> </tbody> </table> <p>* Dacă nu se execută achiziția altor 82 de ambulante din bugetul de stat revizuit, contribuția totală a Guvernului poate fi mai mică decât cea estimată. Împrumutul CEB va rămâne constant la 12 milioane EUR, iar ponderea CEB în finanțarea totală a proiectelor poate crește până la 82%.</p>	Sursele %	(milioane EUR)	Utilizare %	(milioane EUR)	CEB	12.0	53*	22.5	Guvern	10.5	47	100	Total	22.5	100	22.5
Sursele %	(milioane EUR)	Utilizare %	(milioane EUR)														
CEB	12.0	53*	22.5														
Guvern	10.5	47	100														
Total	22.5	100	22.5														
Programul de activități	15 iunie 2018 - 30 iunie 2019																
Data finalizării	31 decembrie 2019																

II.

Criterii de eligibilitate	<p>CEB poate finanța proiecte privind sănătatea și infrastructura conexă, cum ar fi:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Construcția și/sau reabilitarea: <ul style="list-style-type: none"> a. spitalelor publice și private; b. infrastructura publică sau privată a serviciilor medicale, inclusiv cele specializate în asistarea populațiilor vulnerabile;
---------------------------	--

III.

<p>c. casele de îngrijire medicală pentru persoanele în vârstă și centre de asistență socială, inclusiv locuințe pentru persoanele în vârstă care sunt încă independente;</p> <p>d. facilități de cercetare și dezvoltare.</p> <p>ii. furnizarea și instalarea de echipamente medicale, echipamente și mobilier nemedicale, precum și proiectarea;</p> <p>iii. Adaptarea acestor spații pentru a facilita accesul pentru persoanele cu mobilitate redusă;</p> <p>iv. Achiziționarea materialelor și echipamentelor aferente gestionării sănătății; acest lucru poate implica achiziționarea directă sau leasingul sau alte forme de închiriere pe termen lung a unui astfel de echipament;</p> <p>v. Programe de îngrijire și susținere la domiciliu;</p> <p>vi. Programe de cercetare și dezvoltare legate de sănătate;</p> <p>vii. Programe de instruire și sprijin în favoarea grupurilor cu dizabilități;</p> <p>viii. Instruirea personalului specializat în sectoarele sociale și de sănătate.</p>	
<p>Costuri eligibile</p> <p>Costurile eligibile pentru finanțarea CEB includ:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Costul anchetelor sau studiilor (tehnice, economice sau comerciale, inginerie), precum și costul supravegherii tehnice a proiectului. Aceste costuri nu trebuie să depășească 5% din costul total al proiectului, cu excepția că acest fapt se justifică; • Costul achiziției de terenuri legate direct de un proiect, la prețul său de achiziție, cu excepția cazului în care a fost donat sau acordat; • Pregătirea terenului; • Construirea / renovarea / modernizarea sau achiziționarea de clădiri legate direct de un proiect; • Instalarea infrastructurii de bază, cum ar fi canalizarea, alimentarea cu apă, furnizarea gazului, rețelele de energie electrică și de telecomunicații, eliminarea deșeurilor și tratarea apelor reziduale, drumuri etc.; 	

- Achiziționarea de materiale, echipamente și utilaje, inclusiv echipamente IT și software, precum și costurile aferente legate de formarea personalului.

Eventualele costuri neprevăzute (creșteri tehnice și / sau de pret) pot fi finanțate de CEB. Acestea reprezintă o acoperire financiară în ceea ce privește posibilele modificări ale cantității de muncă solicitate sau ale prețurilor unitare, în tipul și cantitatea echipamentului care trebuie achiziționat sau în metoda de realizare a proiectului. În funcție de sectorul de activitate și de diferitele componente ale proiectului, aceste contingente pot reprezenta până la 10% din costul total al proiectului.

Costurile aferente campaniilor de formare profesională / profesională și de sensibilizare a publicului pot fi eligibile pentru finanțarea CEB ținând cont de obiectivele acestora în cadrul anumitor proiecte legate de sectoarele de acțiune ale CEB.

Împrumuturile BCE nu pot acoperi costurile cu personalul (salariile și alte beneficii conexe, cum ar fi plățile pentru pensii), costurile financiare și elementele nemonetare, cum ar fi amortizarea. Cu toate acestea, aceste costuri pot fi considerate eligibile atunci când se referă la gestionarea proiectelor sau la asistența tehnică necesară pentru pregătirea și punerea în aplicare a proiectului.

Cheltuielile financiare sau investițiile (plata datorilor, refinanțarea, dobânzile, dobândirea de dobânzi în capitalul unei întreprinderi etc.) nu pot fi incluse în costul estimat al proiectului și nu pot fi finanțate de CEB.

Proiectul va fi scutit de taxe vamale (TVA sau accize aplicabile categoriilor de costuri ale vehiculelor ce urmează a fi achiziționate) printr-un amendament la Hotărârea Guvernului nr. 246 din 2010.

IV.

Impactul social

Implementarea Proiectului va contribui la îmbunătățirea accesului populației la asistența de urgență pre-spitalicească și la calitatea serviciilor. Această îmbunătățire va minimiza impactul urgențelor medico-chirurgicale asupra sănătății populației și va crește șansele de supraviețuire.

Având în vedere că ambulanțele achiziționate vor fi distribuite pe întreg teritoriul țării, Proiectul va contribui, de asemenea, la reducerea inegalităților de acces la serviciile de urgență între zonele rurale și cele urbane.

Dezvoltarea și consolidarea asistenței medicale de urgență premergătoare spitalizării fiind o condiție prealabilă pentru reforma spitalelor din Moldova, implementarea Proiectului va ajuta Guvernul să deschidă calea spre începerea implementării reformei spitalelor.

ANEXA 2

Forma Avizului Juridic

Banca de Dezvoltare a Consiliului Europeiă
55, avenue Kléber
F-75116 Paris

Către: Departamentul Proiecte

Cc: Biroul Consiliului General

[INDICAȚI DATA]

Re: Acord-Cadru de împrumut între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei și [●]

Dragă domnule sau doamna ,

Eu, [●], în funcția mea de [indicați funcția (e.g., Ministrul Justiției, șeful serviciilor juridice)], am acționat în calitate de consilier juridic în ceea ce privește aspectele legale [indicați jurisdicția] [●] ("împrumutatul") în legătură cu Acord-Cadru de împrumut între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei ("CEB") și împrumutatul în data de [●] și intrând în forță la [●] ("Acord") comunic prezentul aviz juridic în temeiul articolului [●] al prezentului Acord.

În sensul prezentului aviz, am examinat o copie originală a acordului și a altor documente, acte sau tratate pe care le-am considerat necesare sau de dorit să le examinăm pentru a da acest aviz.

Termenii definiți în acord au același înțeles, dacă nu se specifică altfel.

Pe baza celor de mai sus, sunt de părere că:

1. [Indicați numai pentru corporațiile legislației publice] [**Statutul și fondarea**. Împrumutatul este [indicați forma juridică a împrumutatului], organizată în mod corespunzător și existând legal în conformitate cu legislația din [indicați jurisdicția], având adresa juridică [●], și înregistrată ca [Indicați denumirea comercială/a companiei din registru] sub numărul de înregistrare [●].]
2. **Capacitatea, puterea și autoritatea**. Împrumutatul are capacitatea, puterea și autoritatea juridică de a încheia acordul și de a-și îndeplini obligațiile în temeiul acestuia.
3. **Autorizații interne**. Toate acțiunile solicitate de la împrumutat pentru executarea, livrarea și executarea acordului, inclusiv orice autorizație cerută de organele sale competente, au fost luate în mod corespunzător și efectiv. În particular, nu este necesară nicio altă acțiune din partea împrumutatului, cu excepția executării de către un reprezentant împuternicit în mod corespunzător al împrumutatului, pentru a emite o Solicitare de Eliberare în temeiul Acordului.
4. **Executarea și valabilitatea**. Acordul a fost executat în mod corespunzător de către [Indicați numele semnatarului] în calitate de reprezentant împuternicit în mod corespunzător al

- Împrumutatului și creează angajamente legale, obligatorii și executorii din punct de vedere legal pentru împrumutat.
5. **Autorizații externe, consimțământ public și depuneri.** Nu sunt necesare autorizații, consimțământ, licențe, scutiri, depuneri, legalizări notariale sau înregistrări în [Indicați jurisdicția] în legătură cu executarea, livrarea sau executarea acordului pentru generarea angajamentelor valabile, obligatorii și executorii legale pentru împrumutat și pentru ca acordul să fie admisibil ca probă în [Indicați jurisdicția].
 6. **Taxe fiscale / ștampile.** Executarea acordului nu este supusă taxelor sau taxelor de timbru în [Indicați jurisdicția].
 7. **Alegerea legii.** Prezentarea de către împrumutat a regulilor CEB specificate în dispozițiile articolului 1 alineatul (3) din cel de-al treilea Protocol (din 6 martie 1959) la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile al Consiliului Europei (din data de 2 septembrie 1949) și în al doilea rând la legile Franței este valabil din punct de vedere legal și obligatoriu pentru împrumutat în conformitate cu legile [Indicați jurisdicția].
 8. **Arbitraj.** Depunerea de către împrumutat a Tribunalului arbitral prevăzută în Capitolul 4 din Regulamentul privind împrumuturile CEB în ceea ce privește orice litigiu care decurge din acord este valabil din punct de vedere legal și obligatoriu pentru împrumutat. Orice atribuire a acestui Tribunal arbitral este executorie în [INSERT JURISDICTION] în conformitate cu articolul 3 din cel de-al treilea Protocol (din 6 martie 1959) la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile al Consiliului Europei (din data de 2 septembrie 1949) .

Cu respect,

[●]

[Indicați numele, prenumele și funcția]

CERERE DE DEBURSARE (MODEL)

LD [●] – [●] Tranșa

Cu referire la Acordul-Cadru de împrumut datat [●] (în continuare, "Acordul") între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (în continuare, CEB) și [împrumutat] (în continuare, the "împrumutat"), [împrumutatul] solicită CEB, în conformitate cu punctul 4.3 litera (a) din Acord, să procedeze la debursearea unei tranșe în termenii și condițiile specificate mai jos.

Termenii definiți în acord au același înțeles, dacă nu se specifică altfel.

Valuta/Suma ¹	[●]		
Data plății	[●]		
Perioada de rambursare principală	[●] ani [inclusiv perioada de grație de [●]ani]		
Data (datele) de rambursare principală	[●]		
Data scadenței	[●]		
Rata dobânzii	Fixă Maxim [●] per annum		
Perioada dobânzii	Flotantă	Rata de referință: [[●]-lună EURIBOR/Indicați orice altă rată de referință] per annum	
		Spread Maximum puncte de bază [●]	
Perioada dobânzii	[Trimestrial] [Semi anual] în rate		
Datele de plată a dobânzilor	Plata dobânzii va avea loc la data de [●] în fiecare an și pentru prima dată la [●]		
Convenția de numărare a zilelor	Convenția Modificată privind ziua următoare celei lucrătoare		
Zile lucrătoare	[●]		
Contul împrumutatului	Denumirea Beneficiarului	[●]	
	Banca beneficiarului	Denumire	[●]
		Orașul	[●]
		SWIFT	[●]
		IBAN	[●]
	Cod Ref.	[●]	
	Banca corespondentă (dacă este cazul)	Denumire	[●]
Orașul	[●]		
SWIFT	[●]		
IBAN	[●]		

[●], la [●].

Pentru împrumutat
[[Indicați denumirea/Titlul]]

¹ [În cazul sub-tranșelor, un tabel separat indică suma, perioada principală de rambursare, data (datele) de rambursare principală, rata dobânzii, perioada de dobândă, datele de plată a dobânzii pentru fiecare sub-tranșă.]

COMUNICAREA PRIVIND DEBURSAREA (MODEL)

LD [●] – [●] Tranșa

Ca răspuns la cererea dvs. de deburseare a împrumutului datată cu [●] cu referire la Acordul-cadru de împrumut datat cu [●] (în continuare, "Acordul") între Banca de Dezvoltare a Consiliului European (în continuare CEB) și [împrumutatul] (denumit în continuare "împrumutat"), CEB notifică împrumutatul, în conformitate cu prevederile Sub-clauzei 4.3 (b) din Acord, termenii și condițiile de plată a Tranșei relevante.

Termenii definiți în acord au același înțeles, dacă nu se specifică altfel.

Valuta/Suma ²	[●]		
Data plății	[●]		
Perioada de rambursare principală	[●] ani [inclusiv perioada de grație de [●] ani]		
Data (datele) de rambursare principală	[●]		
Data scadenței	[●]		
Rata dobânzii	Fixă	Maxim [●] <i>per annum</i>	
	Flotantă	Rata de referință:	[[●]-lună EURIBOR/indicați orice altă rată de referință] <i>per annum</i>
		Spread	Maximum puncte de bază [●]
Perioada dobânzii	[Trimestrial] [Semi anual] în rate		
Datele de plată a dobânzilor	Plata dobânzii va avea loc la data de [●] în fiecare an și pentru prima dată la [●]		
Convenția de numărare a zilelor	Convenția Modificată privind ziua următoare celei lucrătoare		
Zile lucrătoare	[●]		
Contul împrumutatului	Denumirea Beneficiarului	[●]	
	Banca beneficiarului	Denumire	[●]
		Orașul	[●]
		SWIFT	[●]
	Banca corespondentă (dacă este cazul)	IBAN	[●]
		Cod Ref.	[●]
Denumire		[●]	
Valuta/Suma ³	Orașul	[●]	
	SWIFT	[●]	
	IBAN	[●]	
Data plății	[●]		
Perioada de rambursare principală	[●] ani [inclusiv perioada de grație de [●] ani]		
Data (datele) de rambursare principală	[●]		

² [În cazul sub-tranșelor, un tabel separat indică suma, perioada principală de rambursare, data (datele) de rambursare principală, rata dobânzii, perioada de dobândă, datele de plată a dobânzii pentru fiecare sub-tranșă.]

³ [În cazul sub-tranșelor, un tabel separat indică suma, perioada principală de rambursare, data (datele) de rambursare principală, rata dobânzii, perioada de dobândă, datele de plată a dobânzii pentru fiecare sub-tranșă.]

Data scadenței	[●]		
Rata dobânzii	Fixă	Maxim [●] per annum	
Flotantă	Rata de referință:	[[●]-lună EURIBOR/Indicați orice altă rată de referință] per annum	
	Spread	Maximum puncte de bază [●]	
Perioada dobânzii	[Trimestrial] [Semi anual] în rate		
Datele de plată a dobânzilor	Plata dobânzii va avea loc la data de [●] în fiecare an și pentru prima dată la [●]		
Convenția de numărare a zilelor	Convenția Modificată privind ziua următoare celei lucrătoare		
Zile lucrătoare	[●]		
Contul împrumutatului	Denumirea Beneficiarului	[●]	
	Banca beneficiarului	Denumire	[●]
		Orașul	[●]
		SWIFT	[●]
		IBAN	[●]
		Cod Ref.	[●]
	Banca corespondentă (dacă este cazul)	Denumire	[●]
		Orașul	[●]
		SWIFT	[●]
		IBAN	[●]
Contul CEB	Denumirea beneficiarului	Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei	
	SWIFT beneficiarului	CEPFRPP	
	Banca beneficiarului	Name	Deutsche Bank
		City	Frankfurt (Germania)
		SWIFT	DEUTDEFF
IBAN	DE44 5007 0010 0928 7384 00		

Paris, la [●]

Pentru CEB

[Indicați denumirea/Titlul]

ANEXA 4

Raport de Progres (MODEL)

LD _____ (2018)

Model de raportare (progresul de 6 luni și rapoarte finale)

TITLUL PROIECTULUI: _____

PROGRESUL DE 6 LUNI

PERIOADA DE RAPORT: zz/II/aaaa – zz/II/aaaa

Elaborat de (numele și semnătura) _____

Departamentul _____

Data _____

1. Raport Narativ

1.1 Rezumatul Proiectului

Titlul proiectului	
Obiectivul proiectului	
Data semnării Acordului-Cadru de împrumut (FLA)	
Intrarea în vigoare a FLA	
Estimarea costurilor totale ale proiectului (fără TVA)	
Suma împrumutului aprobată	
Finanțarea maximă a CEB a costurilor eligibile totale (în procente)	
Perioada de implementare	
Agenția de implementare	

1.2 Activități asumate

Vă rugăm să descrieți progresul activităților în legătură cu Proiectul, inclusiv, dar fără a se limita la acestea:

Activitatea	Progresul
Activități de achiziționare	
Furnizarea de vehicule de ambulanță spitalice din întreaga țară, inclusiv fotografii	

1.3 Rezultatele obținute

Informați-ne despre rezultatele obținute, demonstrate de indicatorii respectivi.

1.4 Perspective de impact (a fi prezentate în raportul de finalizare)

Furnizați informații și comentarii, după caz, cu privire la contribuția proiectului la realizarea obiectivului general

1.5 Activități de Comunicare și Vizibilitate

Informați-ne despre activitățile de comunicare și vizibilitate (anunțuri publice, articole media / ziare care menționează CEB și / sau alți parteneri), inclusiv link-uri de orice evenimente și articole din presă.

1.6 Abaterile de la plan și dificultățile întâlnite, dacă este cazul, și măsurile de atenuare

Oferiți informații cu privire la orice constrângeri / abateri majore de la plan, în special, dar fără a se limita la, probleme care riscă să întârzie proiectul. Explicați motivele acestor abateri și propuneți măsuri corective în tabelul de mai jos.

Planul de acțiune propus pentru rezolvarea problemelor (dacă există):		
Constrângeri/ Abateri	măsurile de atenuare	Responsabil
		Data finalizării

1.7 Condiții precedente înainte de prima deburseare, dacă este cazul

Vă rugăm să detaliați condițiile care urmează să fie îndeplinite în conformitate cu cerințele Acordului-Cadru de împrumut și să ne informați cu privire la progresul acestora.

Tabelul 1 – Costuri (fără TVA)

Tara: Moldova
 Proiectul: LD _____ (2018)
 Titlul Proiectului: _____

Data limită: _____

Categori a de costuri	Costuri Estimat e	Costuri Revizuit e	Cheltuieli Efectuate		Cheltuieli Viitoare		Costuri Totale	% cheltui t	Comentari i
			201 7	201 8	Până la finalizar e	din care , 12 luni			
			1	2	3=1+2	4			
1									
2									
3									
TOTAL									

Surse de Finanțare

			% din costurile totale
1	Împrumutul CEB		
2	Guvernul		
TOTAL			

Tabelul 2a – Planul de achiziționare pentru anul _____

Tara: Moldova
 Proiectul: LD _____ (2018)
 Titlul Proiectului: _____

Data limită: _____

1. Lucrări Civile

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Nr. de referință	Descrierea contractului	Valuta costului	Costul estimat în EURO	Finanțat de către	Numărul de loturi	Metoda de achiziționare	Preferințele regionale (da/nu) %	Avisul băncii (înainte de / după)	Data anticipată a lansării Bid	Data anticipată a deschiderii Bid	Data anticipată a evaluării Bid	Data anticipată a semnării contractului

1. Bunuri

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Nr. de referință	Descrierea contractului	Valuta costului	Costul estimat în EURO	Finanțarea de către loturi	Numărul de achiziționare	Metoda de achiziționare	Preferințe regionale (da/nu) %	Preferințe bancii (înainte de lansarea Bid după)	Data anticipată a lansării Bid	Data anticipată a deschiderii Bid	Data anticipată a evaluării Bid	Data anticipată a semnării contractului

1. Servicii

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Nr. de referință	Descrierea contractului	Valuta costului	Costul estimat în EURO	Finanțarea de către loturi	Numărul de achiziționare	Metoda de achiziționare	Preferințe regionale (da/nu) %	Preferințe bancii (înainte de lansarea Bid după)	Data anticipată a lansării Bid	Data anticipată a deschiderii Bid	Data anticipată a evaluării Bid	Data anticipată a semnării contractului

NB. Coloana Preferințe Regionale va fi completată doar în cazul Metodei de Achiziționare ICB. În cazul altor metode de achiziționare, indicați N/A.

Coloana 5: Vă rugăm să specificați sursa de finanțare care va fi utilizată (ex.: CEB, Guvern, altele).

Tabelul 2b – Lista de Contracte Oferite (TVA exclus)

Țara: Moldova

Proiectul: LD _____ (2018)

Titlul Proiectului: _____

Data limită: _____

Descrierea contractului	Furnizor / Contractant	Denumirea contractului	Categoriile de contracte echivalente în euro ⁽¹⁾	Procedura de achiziționare următoare	Lista scurtă sau precalificare (dacă este cazul)		Perioada de implementare		Data primirii (lucrări / achiziționare / comentarii)																
					Numărul de candidați / aplicații / listați	Numărul de precalificați	Data semnării contractului / data de începere	Durata contractului (în luni)		Data finalizării															
Referință Scopul contractului	Țara / alutsum			Metoda ⁽³⁾	Data Avizului Contractului	Bid primit la	Decizia de	oferire din	Numărul de	tendere	primite	Plângeri /	Contestații	primite (D	pentru da; N	pentru nu)	Metoda ⁽³⁾	Data Avizului Contractului	Bid primit la	Decizia de	oferire din	Numărul de	tendere	primite	Plângeri /

Tabelul 5b – Indicatorii rezultatelor

Țara: Moldova
 Proiectul: LD _____ (2018)
 Titlul Proiectului: _____

Data limită: _____

Indicator	Situția înainte de finanțare a proiectului	Situția după finanțare a proiectului
Numărul mediu de sunete de urgență primite în toată țara		
Numărul mediu de sunete de urgență la care s-a reacționat în toată țara		
Procentul de sunete la care s-a reacționat (din numărul total de sunete primite)		
Timpul mediu de reacționare la sunete de categoria 1 (în minute)		
Timpul mediu de reacționare la sunete de alte categorii (în minute)		
Pacienți cu mortalitate rapidă (timp de 24 ore) după spitalizare		